

Energy Efficiency in Municipalities

Context

In Ukraine, the cities and municipalities are responsible for nearly 75 percent of total energy consumption and about 80 percent of CO2 emissions in the country. The high consumption can be explained in general by the fact that a large amount of energy is wasted. In Germany, the energy is used three times more efficiently in comparison to Ukraine.

Despite difficult circumstances, a positive momentum for energy efficiency has emerged in municipalities. They recognize that while contributing to climate protection, they relieve their strained budgets and increase the competitiveness of local businesses. Moreover, this development is positively perceived by the public.

Objective

The goal is to support and strengthen municipalities and local authorities in their role as the driving force in Ukraine for the implementation of measures to increase energy efficiency.

Selection of Partner Cities

The project will support Ukrainian municipalities, which will be selected through an application procedure, starting from the beginning of October 2013. Cities should be willing to develop



Project title	Energy Efficiency in Municipalities
Commissioned by	German Federal Ministry for Economic Cooperation and Development (BMZ)
Country	Ukraine
Key partner	Ministry of Regional Development, Construction, Housing and Municipal Economy of Ukraine
Overall term	2013 to 2016

an energy management. They have to implement measures for improving energy efficiency and reducing energy costs, in order to provide better services to their citizens and to contribute to financial and political sustainability. The project will support corresponding activities of partner cities by various means.

Final selection of partner cities is planned for the beginning of 2014. Further information to application procedure you will find on www.eeib.org.ua

Actions and Support

The project will provide know-how, training, consultation and advice to develop and implement energy management in the partner cities. Issues to be addressed will be

- organizational development of an energy management unit within the city administration
- establishment and training of an energy management unit
- preparation and implementation of energy monitoring including professional software
- implementation of energy audits
- identification, planning and implementation of measures to improve energy efficiency and reduce energy costs
- support to access funds and credit lines for financing of energy efficiency measures
- information and awareness raising campaigns
- analysis for optimization of energy demand of city infrastructure

Further information: www.eeib.org.ua

Енергоефективність у громадах

Ситуація

В Україні на міста та місцеві громади припадає 75 відсотків від всього споживання енергії та біля 80 відсотків від викидів CO₂ в країні. Високе споживання можна в загальному пояснити тим фактом, що велика кількість енергії втрачається. Таким чином, порівняння доводять, що в Німеччині енергія використовується в три рази ефективніше, ніж в Україні.

Не зважаючи на складні обставини, у місцевих громадах виник позитивний момент щодо енергоефективності. Вони визнали, що підтримуючи захист клімату, допомагатимуть своєму бюджетові та розвиватимуть конкурентоздатність місцевого бізнесу. Більше того, такий розвиток підтримуватиме громадськість.

Мета

Завдання полягає у підтримці здатності місцевого самоуправління виконувати роль провідної сили в Україні щодо впровадження заходів з енергоефективності.

Відбір міст-партнерів

Проект підтримуватиме українські місцеві громади, які будуть проходити відбір в рамках процедури із подачею заявок, що розпочнеться у жовтні 2013 року. Міста мають висловити своє бажання щодо створення енергоменеджменту. Вони мають впровадити заходи з енергоефективності та скорочення витрат на енергоспоживання, покращити якість послуг,



Назва проекту	Енергоефективність у місцевих громадах
Доручено проводити	Німецьким Федеральним міністерством з міжнародної співпраці та розвитку (BMZ)
Країна	Україна
Ключовий партнер	Міністерство регіонального розвитку, будівництва, житлового та комунального господарства України
Загальна тривалість	2013 – 2016 роки

які надаються їх громадянам, та, таким чином, посилити сталий розвиток у фінансовому і політичному сенсі. Проект підтримуватиме відповідні заходи міст-партнерів різними засобами.

Завершальний етап відбору міст-партнерів заплановано на початок 2014-го року. Детальнішу інформацію щодо процедури подачі заявок дивіться на інтернет-сайті www.eeib.org.ua

Проведення роботи та підтримка

Проект передаватиме «ноу-хау», провадитиме тренінги, надаватиме рекомендації та консультування із розробки та впровадження енергоменеджменту у містах-партнерах.

Напрямами роботи є

- організація розвитку відділів енергоменеджменту всередині міських адміністрацій
- розробка та проведення тренінгів для відділів енергоменеджменту
- підготовка та впровадження енергомоніторингу включно з використанням професійного комп'ютерного програмного забезпечення
- впровадження енергоаудиту
- визначення, планування та впровадження заходів з енергоефективності та скорочення витрат на енергоспоживання
- підтримка у доступі до фондів та кредитних ліній для фінансування заходів з енергоефективності
- кампанії з інформування та розвитку відповідної громадської свідомості
- аналіз щодо оптимізації енергопотреб міської інфраструктури

Більш детальна інформація: www.eeib.org.ua

Видавник Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH
Зареєстровані офіси в Німеччині: Бонн і Ешборн
Німецьке товариство міжнародного співробітництва (GIZ)
Енергоефективність у громадах
вул. Хрещатик 15, оф. 69
01001 м. Київ, Україна
Т +38 044 279 17 26
Ф +38 044 279 17 29
www.eeib.org.ua; www.giz.de/ukraine

За дорученням Федерального міністерства економічного співробітництва і розвитку (BMZ)

Адреси офісів
BMZ

BMZ Бонн
Дальманнштрассе 4
53113 Бонн, Німеччина
Т +49 228 99 535 - 0
Ф +49 228 99 535 - 3500
poststelle@bmz.bund.de
www.bmz.de

BMZ Берлін
Штретманнштрассе 94
10963 Берлін, Німеччина
Т +49 30 18 535 - 0
Ф +49 30 18 535 - 2501

Станом на вересень 2013

GIZ несе відповідальність за зміст даної публікації.